



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Technologia informacyjna Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia wschodniosłowiańska Specjalność filologia rosyjska z filologią angielską Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09FWSROAS.12P.01882.23 Języki wykładowe polski Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty podstawowe
Koordynator zajęć	Grzegorz Straburzyński	
Prowadzący zajęcia	Grzegorz Straburzyński	
Okres Semestr 2	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Laboratorium: 30, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 2

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Zapoznanie z podstawową terminologią z zakresu współczesnych technologii informacyjnych, ich metodami, a także sprzętem (środkami) i oprogramowaniem (narzędziami).
C2	Zapoznanie z możliwościami tworzenia, przesyłania, prezentowania i zabezpieczenia informacji.
C3	Zapoznanie z narzędziami systemowymi oraz dostępnym oprogramowaniem użytkowym w celu efektywnej pracy nad materiałem obcojęzycznym.
C4	Przekazanie wiedzy o obcojęzycznych zasobach internetowych, ze szczególnym uwzględnieniem serwisów informacyjnych, bibliotek internetowych, baz multimediów, słowników i translatorów.
C5	Przygotowanie studentów do korzystania z usług internetowych do celów edukacyjnych w zakresie gromadzenia informacji oraz porozumiewania się.
C6	Wykształcenie i rozwinięcie umiejętności wykorzystania oprogramowań użytkowych w celu przygotowania materiałów i prezentacji multimedialnych.
C7	Wykształcenie i rozwinięcie umiejętności doboru narzędzi informatycznych do realizacji określonych zadań.

Wymagania wstępne

Ogólna wiedza informatyczna na bazie programów nauczania szkolnictwa średniego, dotycząca sprzętu, oprogramowania oraz usług sieciowych.

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	posiada podstawową wiedzę na temat możliwości wykorzystania technologii informacyjnych i komunikacji za pośrednictwem Internetu w procesie uczenia się oraz działalności zawodowej, a także zna i rozumie zasady bezpiecznej aktywności sieciowej.	FWS_K1_W07	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach
W2	zna i rozumie zasady etyki korzystania z nowych mediów, podstawowe pojęcia i zasady z zakresu tworzenia, zarządzania i ochrony własności intelektualnej oraz zagadnienia prawa autorskiego.	FWS_K1_W12	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach
Umiejętności - Student/ka:			
U1	potrafi pracować z programami i dokumentami obsługującymi obcojęzyczne czcionki i strony kodowe.	FWS_K1_U02, FWS_K1_U03, FWS_K1_U04	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
U2	potrafi posługiwać się podstawowymi terminami informatycznymi w językach obcych kierunku/specjalności studiów.	FWS_K1_U04, FWS_K1_U11, FWS_K1_U12	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach
U3	potrafi posługiwać się oprogramowaniem użytkowym służącym przygotowaniu materiałów i prezentacji multimedialnych.	FWS_K1_U02, FWS_K1_U03, FWS_K1_U04, FWS_K1_U11, FWS_K1_U12, FWS_K1_U16, FWS_K1_U17	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach
U4	umie korzystać z tradycyjnych i nowoczesnych źródeł informacji filologicznej, również w języku obcym.	FWS_K1_U02, FWS_K1_U03, FWS_K1_U04, FWS_K1_U11, FWS_K1_U17	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach
U5	potrafi stosować narzędzia technologii informacyjnych w dydaktyce kierunkowego języka obcego.	FWS_K1_U02, FWS_K1_U03, FWS_K1_U04, FWS_K1_U11, FWS_K1_U16, FWS_K1_U17	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach
U6	potrafi korzystać z usług internetowych do celów edukacyjnych w zakresie gromadzenia informacji oraz porozumiewania się.	FWS_K1_U02, FWS_K1_U03, FWS_K1_U04, FWS_K1_U11, FWS_K1_U17	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	jest gotowy /-a do pogłębiania i aktualizowania swojej wiedzy oraz doskonalenia posiadanych umiejętności w zakresie wykorzystywania technologii informacyjnych.	FWS_K1_K01, FWS_K1_K02, FWS_K1_K03, FWS_K1_K05	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach
K2	jest gotowy /-a do korzystania z technologii informacyjnych z poszanowaniem zasad etyki, ochrony własności intelektualnej, przemysłowej, prawa autorskiego.	FWS_K1_K04, FWS_K1_K07	Projekt, Prezentacja multimedialna, Bieżąca ocena wiedzy i umiejętności podczas wykonania zajęć praktycznych na zajęciach

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Bezpieczeństwo i higiena pracy przy komputerze.	W1, K1	Laboratorium
2.	Dostosowanie systemu oraz oprogramowania do pracy w języku obcym. Wprowadzanie i usuwanie obcojęzycznych czcionek, zmiana układu kodowania.	W1, U1, U2, U3, U4, K1	Laboratorium
3.	Edytor tekstu: standardy formatowania i redagowania dokumentów, znaki niedrukowalne, symbole, nagłówki i stopki, numeracja stron, zasady sporządzania bibliografii, przypisów, spis treści, indeks haseł, tabele, korespondencja seryjna.	W1, U1, U3, U5, K1	Laboratorium
4.	Arkusz kalkulacyjny: funkcje i formuły, tworzenie i formatowanie wykresów.	W1, U1, U3, U5, K1	Laboratorium
5.	Prezentacje multimedialne: zasady tworzenia prezentacji, edycja i formatowanie slajdów, efekty wizualne, hiperłącza.	W1, U1, U3, U5, K1	Laboratorium
6.	Wykorzystanie usług internetowych: wyszukiwanie w Internecie, zasoby internetowe. Komunikacja, udostępnianie informacji i materiałów przez sieć, platformy edukacyjne.	W1, W2, U1, U4, U5, U6, K1, K2	Laboratorium
7.	Multimedia: programy edukacyjne i multimedialne, słowniki, encyklopedie.	W1, U1, U5, K1, K2	Laboratorium
8.	Technologia informacyjna w dydaktyce języków obcych - przykładowe zastosowania.	W1, U3, U4, U5, U6, K2	Laboratorium
9.	Etyka korzystania z technologii informacyjnych.	W2, K1, K2	Laboratorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Laboratorium	Metoda ćwiczeniowa, Metoda warsztatowa, Pokaz i obserwacja

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Laboratorium	- obecność na zajęciach, - aktywny udział i zaangażowanie w trakcie zajęć, - znajomość zalecanej literatury przedmiotu (*wybrane fragmenty z literatury przedmiotu wskazane przez prowadzącego zajęcia), - pozytywne oceny z zaliczenia praktycznego (student ma prawo do poprawy ocen), - terminowe przygotowanie i złożenie projektów oraz prezentacji multimedialnej z poszczególnych zakresów tematycznych: *projekt nr 1: dokument zawierający spis treści, indeks haseł, bibliografię itd., zgodnie z obowiązującymi standardami wydawniczymi, * projekt nr 2: przygotowanie bazy słów z wybranej kategorii semantycznej oraz zaprezentowanie krótkiego podsumowania w formie graficznej dot. analizy ww. leksyki, * projekt nr 3: przygotowanie bazy obcojęzycznych źródeł internetowych, * przygotowanie prezentacji multimedialnej na temat uzgodniony z prowadzącym zajęcia.

Literatura

Obowiązkowa

1. Gajek E., Komputery w nauczaniu języków obcych, Warszawa 2002.
2. Marczuk J.N., Kompjutiernaja lingwistika. Učiebnoje posobie, Moskwa 2007.
3. MacDonald M., Excel 2007 PL. Nieoficjalny podręcznik, Gliwice 2007.
4. Vander Veer E.A., PowerPoint 2007 PL. Nieoficjalny podręcznik, Gliwice 2007.
5. Grover Ch., Word 2007 PL. Nieoficjalny podręcznik, Gliwice 2007.

Dodatkowa

1. Zubow A.W., Zubowa I.I., Informacionnyje tiehnologii w lingwistike, Moskwa 2004.
2. Gajek E., Innowacyjne kształcenie nauczycieli języków obcych na przykładzie Facebooka, [w:] „Języki Obce w Szkole”, nr 1/2011, s. 56-59.
3. Klimkiewicz A.B., Novyje informacionnyje tehnologii w obuczenii russkomu jazyku, [w:] „Russkij jazyk za rubieżom”, nr 4/2007, s. 31-36.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Laboratorium	30
Przygotowanie do zajęć	5
Czytanie wskazanej literatury	10
Przygotowanie projektu	10
Przygotowanie prezentacji multimedialnej	5
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60
Liczba punktów ECTS	ECTS 2

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
FWS_K1_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do stałej aktualizacji wiedzy i umiejętności w kontekście wykonywanego zawodu
FWS_K1_K02	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do właściwego rozpoznawania możliwości i ograniczeń wynikających z uzyskanej na danej specjalności kompetencji językowej
FWS_K1_K03	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do wykazywania otwartości na nowe idee i do zmiany opinii w świetle dostępnych danych lub argumentów
FWS_K1_K04	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do podejmowania wyzwań zawodowych i osobistych oraz odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych w związku z wykonywanym zawodem z uwzględnieniem zmieniających się potrzeb społecznych
FWS_K1_K05	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do wykazywania się aktywnością i wytrwałością w wykonywaniu zadań oraz realizacji projektów
FWS_K1_K07	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do przestrzegania zasad etyki zawodowej, identyfikowania i rozstrzygania dylematów związanych z wykonywanym zawodem
FWS_K1_U02	Absolwent/ka potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę z wykorzystaniem tradycyjnych i multimedialnych źródeł informacji (m.in. słowników, leksykonów, korpusów językowych) w języku polskim i języku /-ach właściwych dla specjalności studiów
FWS_K1_U03	Absolwent/ka potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z różnych źródeł w języku polskim i języku /-ach właściwych dla specjalności studiów
FWS_K1_U04	Absolwent/ka potrafi korzystać ze zdobytej wiedzy przedmiotowej w celu formułowania i analizy problemów badawczych oraz uzasadniania swoich decyzji i wyborów
FWS_K1_U11	Absolwent/ka potrafi porozumiewać się z innymi specjalistami / filologami w języku polskim oraz języku /-ach właściwych dla specjalności studiów z wykorzystaniem tradycyjnych i multimedialnych środków komunikacji
FWS_K1_U12	Absolwent/ka potrafi przygotować typowe prace pisemne w języku polskim oraz języku /-ach właściwych dla specjalności studiów
FWS_K1_U16	Absolwent/ka potrafi organizować pracę własną oraz współdziałać w grupie, przyjmując w niej różne role, przy wykonywaniu określonych zadań i realizowaniu projektów
FWS_K1_U17	Absolwent/ka potrafi podejmować działania w celu doskonalenia poziomu wiedzy i umiejętności oraz realizować potrzebę ustawicznego uczenia się przez całe życie
FWS_K1_W07	Absolwent/ka zna i rozumie w zaawansowanym stopniu powiązania językoznawstwa, literaturoznawstwa z innymi dyscyplinami naukowymi w obszarze nauk humanistycznych i społecznych
FWS_K1_W12	Absolwent/ka zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu tworzenia, zarządzania i ochrony własności intelektualnej, przemysłowej, prawa autorskiego oraz różnych form przedsiębiorczości